

Titanium Master Card
Balance Transfer Terms & Conditions

Balance Transfer is a facility on your credit card issued in EGP whereby Arab African International bank can pay off your outstanding balance on your credit cards with other banks issued in Egypt and transferring the balance to your card held with our bank.

خدمة تحويل الرصيد هي خدمة مقدمة من البنك العربي الأفريقي الدولي لحاملي بطاقات الائتمان الخاصة بالبنك و الصادرة بالجنيه المصري حيث يمكنك سداد الرصيد المستحق على بطاقات الائتمان الخاصة بك مع البنوك الأخرى الصادرة في مصر .

<ul style="list-style-type: none"> Balance transfer payments will be sent directly to the beneficiary bank by Arab African International Bank (AAIB). 	<ul style="list-style-type: none"> سيتم إرسال مدفوعات تحويل الرصيد مباشرة إلى البنك المستفيد عن طريق البنك العربي الأفريقي الدولي.
<ul style="list-style-type: none"> Like any other credit card transaction, your balance transfer needs to be processed and approved by the Bank. The Bank reserves the right to decline any balance transfer request for any reason 	<ul style="list-style-type: none"> عملية تحويل الرصيد هي مثل أي معاملة تتم على بطاقتك الائتمانية تحتاج الى موافقة من البنك كما يحتفظ البنك بحقه في رفض أي طلب تحويل الرصيد لأي سبب من الأسباب.
<ul style="list-style-type: none"> The amount transferred must not exceed 80% of the available credit on your account. If your credit limit is not enough to cover the balance transfer amount in full, we will ask you to confirm whether you would like to transfer a lower amount or not. 	<ul style="list-style-type: none"> المبلغ المحول يجب ألا يتجاوز 80% من الحد الائتماني المتاح لبطاقتك الائتمانية في حالة عدم كفاية الحد الائتماني الخاص بكم لتغطية مبلغ تحويل الرصيد بالكامل، سوف يتم الرجوع اليكم فيما إذا كنت ترغب في تحويل مبلغ أقل.
<ul style="list-style-type: none"> The Bank grants three months free of interest grace period on the amount charged to your Credit Card under the Balance Transfer Program . 	<ul style="list-style-type: none"> يمنح البنك ثلاثة أشهر معفاة من الفائدة على المبلغ المطلوب دفعه لبطاقة الائتمان الخاصة بك في إطار برنامج تحويل الرصيد.
<ul style="list-style-type: none"> If you do not make at least the minimum payment by the payment due date, or you exceed your credit limit at any time we will remove any promotional rate on your balance transfer and charge you interest at your standard rate instead. 	<ul style="list-style-type: none"> في حالة عدم الالتزام بسداد الحد الأدنى لبطاقتك الائتمانية قبل تاريخ الاستحقاق أو تجاوز للحد الائتماني الخاص بك سيتم إلغاء إي عروض مقدمة من البنك مرتبطة بتحويل الرصيد وسيتم احتساب الفائدة بالمعدل الطبيعي.
<ul style="list-style-type: none"> The minimum monthly settlement amount due will be calculated on the total outstanding balance, inclusive of the remaining balance transfer amount, and regular balances (purchase and cash withdrawals) on your Credit Card. 	<ul style="list-style-type: none"> سيتم احتساب الحد الأدنى المطلوب سداه في تاريخ الاستحقاق على كامل مديونية البطاقة (رصيد البطاقة بالإضافة إلى الرصيد الجديد المحول من البنوك الأخرى).
<ul style="list-style-type: none"> There is no additional fee for the Balance Transfer facility. 	<ul style="list-style-type: none"> ليس هناك رسوم إضافية لخدمة تحويل الرصيد
<ul style="list-style-type: none"> Balance transfer is only allowed to a primary cardholder who has a credit card account in both banks with the same name. 	<ul style="list-style-type: none"> حامل البطاقة الأساسي والذي لديه بطاقات ائتمان في البنوك الأخرى بنفس الاسم المذكور بسجلات البنك هو فقط من له حق في خدمة تحويل الرصيد
<ul style="list-style-type: none"> In case where there is more than one request for balance transfer for different credit cards issued from different banks, the Bank reserves the right to determine which, if not all, will be settled and in which order. 	<ul style="list-style-type: none"> في حال وجود أكثر من طلب واحد من العميل حامل بطاقة العربي الأفريقي الائتمانية لتحويل الرصيد لبطاقات ائتمان مختلفة صادرة من بنوك مختلفة، يحتفظ البنك بالحق في تحديد أي، إن لم يكن سداد كل هذه الطلبات.
<ul style="list-style-type: none"> Cardholder should be regular without any delay at the time of request 	<ul style="list-style-type: none"> يجب أن يكون حامل البطاقة منتظم في السداد دون أي تأخير في وقت الطلب

<ul style="list-style-type: none"> You should continue to make payments to your other lenders until it has been confirmed that the balance has been transferred. 	<ul style="list-style-type: none"> يجب أن يستمر حامل البطاقة في سداد مستحقاته على بطاقات الائتمان المطلوب سدادها حتى يتم تأكيد أنه قد تم تحويل الرصيد.
<ul style="list-style-type: none"> All future credit payments by the cardholder will be applied to settling the amount outstanding in the balance transfer prior to settling any balances incurred through the normal usage of your Credit Card. 	<ul style="list-style-type: none"> الأولية في السداد ستكون لسداد الرصيد المحول الى بطاقتك الائتمانية لدينا.
<ul style="list-style-type: none"> These Terms apply along with our Arab African International Bank Credit Card Agreement Terms & Conditions and Tariffs, which can be found on our website www.aaib.com 	<ul style="list-style-type: none"> تطبق هذه الشروط و الاحكام بالإضافة الى الشروط و الاحكام الخاصة باصدار بطاقات انتمان لبنك العربي الافريقي ، و كذلك الرسوم و المصاريفا التي يمكنك الاطلاع على موقعنا على الانترنت www.aaib.com
<ul style="list-style-type: none"> We will process your Balance Transfer after receiving the approval of your request. We accept no liability arising out of any delay in processing the Balance Transfer. 	<ul style="list-style-type: none"> سوف يتم تحويل الرصيد الخاص بك بعد الحصول على موافقة البنك. البنك غير مسئول عن اى تأخير في اتمام عملية تحويل الرصيد.
<ul style="list-style-type: none"> The Bank reserves the right to refuse granting any of this facility to the Cardholder or to limit the amount that can be obtained, in addition, the Bank may change or cancel the facility at any time subject to customer notification. 	<ul style="list-style-type: none"> يحتفظ البنك بالحق في رفض منح أي من هذه التسهيلات لحامل البطاقة أو للحد من المبلغ التي يمكن الحصول عليها، بالإضافة إلى ذلك، يجوز للبنك تغيير أو إلغاء الخدمة في أي وقت بعد إخطار العملاء.